



Удови та діти загиблих шахтарів  
пикетували Кабмін, вимагаючи виплати  
одноразової допомоги із втрати  
годувальника і щомісячних регресів.  
Фото Дмитра ГАВРИША.

# УГОЛОС України

№ 173 (2420) ■ Субота, 23 вересня 2000 року ■ Ціна договірна

■ 1648 р. Закінчилася битва під Пилявцями (тепер — с. Пилява Хмельницької обл.). Військо Богдана Хмельницького і загони кримських татар розгромили польську армію.  
■ 1873 р. Народилася славетна українська співачка Соломія Крушельницька.  
■ 1900 р. Народився історик і географ Володимир Кубйович, головний редактор виданої на Заході «Енциклопедії української назнавства».  
■ 1943 р. Полтаву визволено від німецько-фашистських загарбників.

**23** вересня

## Послу Китаю нашу країну залишати дуже шкода

Голова Верховної Ради України Іван Плющ прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Китаю в Україні Чжоу Сяопея у зв'язку із закінченням його дипломатичної роботи в Україні і відбуттям на батьківщину. Іван Плющ подякував посла за активну і плідну роботу в Україні. Зазначивши, що останнім часом відношення в усіх галузях між країнами розвиваються надзвичайно динамічно, Іван Плющ підкреслив: зважаючи на великий і перспективний китайський ринок, було б надзвичайно корисним співробітництво в сфері літакобудування.

— Мені дуже шкода залишати Україну, таку прекрасну країну, — заявив Чжоу Сяопей. Він висловив вдячність за те, що український парламент завжди жваво відгукувався на всі ініціативи і прохання китайської сторони. Повідомив також, що Китай готовий надати Україні 3 мільйони юаней безвідплатної допомоги. Посол нагадав, що її було обіцяно під час візиту в Україну Голови Всекитайських зборів народних представників Лі Пена. «Все готове, лишилися подолати останні паперово-бюрократичні перешкоди», — заявив Чжоу Сяопей.

Парламентська хроніка

## Міністр Кравченко поінформує у жовтні

Ранкове і денне засідання 22 вересня

Сесія почала роботу з розгляду питання про хід розслідування обставин зникнення відомого журналіста Георгія Гонгадзе.

Із досить короткої інформації заступника Генерального прокурора Сергія Вінокурова народні депутати дізналися, що і Генеральна прокуратура, і міліція вживають усіх можливих заходів для розслідування обставин зникнення Георгія Гонгадзе. До цього залучено найдосвідченіших слідчих в органах прокуратури і міліції. По завершенні слідства прокуратура дасть відповідь на всі запитання, які виникли у зв'язку з цією справою, запевнив заступник Генпрокурора.

Голова Верховної Ради Іван Плющ пообіцяв народним депутатам, що під час наступного пленарного засідання, яке розпочнеться 3 жовтня, перед депутатами з інформацією виступить міністр Юрій Кравченко.

Після цього головуючий оголосив запити народних депутатів та повідомив про вихід із фракції СоцПУ народного депутата Олексія Юшика.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Філософський камінь завоювання ринку

Завтра — День машинобудівника

Філософія — слово вельми популярне на Луцькому підшипниковому заводі. Директор по персоналу та корпоративних зв'язках Юрій Сивенко, розповідаючи журналістам «Голосу України» про зміни, які відбуваються на підприємстві, вживав його доволі часто. І нічого дивного, бо воно означає не тільки систему поглядів на виробництво в умовах ринкової економіки, а й систему цінностей. Схоже, саме цим лучами і прива-

били свого стратегічного інвестора — шведську корпорацію SKF. Сьогодні Луцький підшипниковий реструктуризує і водночас модернізує виробництво: шведи інвестували 13,5 мільйона американських доларів. Велет підшипникового виробництва здійснює повне технічне переозброєння, аби не тільки вийти на нові якісні параметри, а й запровадити енергозберігаючі технології, комп'ютеризувати робочі місця.

Однак попри реконструкцію, луча-ни не зупиняють виробництво і поступово розширюють межі ринку свого збуту. Ім уже сьогодні немає конкурентів на пострадянській території, а віднадавши свої позиції почали здавати і словаки, які були законодавцями моди у виробництві підшипників серед країн соцтабору. Поступово луцьку продукцію починають існувати у промислово розвинених країнах.

Корпорація SKF ще не дозволяє позначати луцькі вироби своїм знаком, проте на заводі сподіваються, що чекати цього залишається недовго. Бо тут зрозуміли філософію конкурентної економіки: на ринок не запрошують — за нього борються.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



## Слухайте нас на радіо

У понеділок, 25 вересня, зі слухачами спільної радіопрограми «Радіо-Рокс України» і «Голосу України» співкуватиметься завідувачка відділу листів і вивчення громадської думки Ольга Клейменова. Нагадаємо, відкритий ефір триває з 16-ї до 17-ї години на хвилі 103,6 FM (імпортний приймач) і 67,7 (старі вітчизняні) мегагерца. Запитання О. Клейменовій можна поставити до і після передачі за телефонами: 441-88-66, а також: приймальня головного редактора — 446-92-11, юридичний відділ — 441-88-69. Телефон прямого ефіру: 229-40-25. Слухайте нас «Голос» на радіо.

Намри

## «Київська осінь-2000» себе покаже

Підприємства всіх областей країни 28–30 вересня презентуватимуть свою продукцію у селі Чубинському, що на Київщині. Принаймні на це сподіваються організатори другого ярмарку-виставки «Київська осінь-2000».

Міністерство аграрної політики, столиціна обласна адміністрація, корпорація «Укргропром-біржа» та інші.

(Закінчення на 3-й стор.).

Читаймо «Голос» разом

## Знакова газета

Степан Гавриш —  
заступник Голови  
Верховної  
Ради України:

— «Голос України» є єдиним масштабним друкованим засобом масової інформації вищого законодавчого органу країни. Його існування, як і існування самого парламенту, має історичне значення для нашої держави, оскільки

«ГУ» має ставити перед собою завдання максимально наблизити велику політику до життя українського народу і діяльності територіальних громад. Переконаний, що саме як провідник ідей парламентаризму, демократії, «ГУ» є знаковою газетою для українського суспільства. Під сходаження протягом 10 років демонструє спроможність не лише до розширення читачської аудиторії, а й до поглиблення рівня висвітлення позицій тих політиків, які зібрані в парламенті, до проведення політики, спрямо-

ваної на гармонізацію відносин між гілками влади, з Президентом України. І саме «ГУ» забезпечує сьогодні максимальний демократизм у висвітленні різних поглядів у сесійній залі і доводить їх до українського виборця й читача. Бажаю, щоб ця газета розширювала свою читачку аудиторію, збільшувала інформаційний обсяг висвітлення діяльності ВР, процесів законотворення у державі, перспектив розвитку України. Щоб «Голос України» виступав як стабілізуючий фактор в інформаційному просторі з метою об'єднання всіх нас навколо державної національної ідеї, самої України, її прогресу та інтеграції в європейську спільноту.

Зліт байкерів відбувається у Дніпропетровську.

■ У Канівському районі Черкаської області затримано місцевого жителя, в оселі якого знайдено кулемет часів Великої Вітчизняної війни.

■ У Житомирі та Сумах у місцевих жителів вилучено понад 3 кг вибухівки.

■ Митники попередили спробу контрабанди російського фінансового великої партії чавуну через Іллічівський порт (Одеська область).

Удовам загиблих шахтарів заборгували десятки тисяч гривень

P.S.

## ПОЛІТИКА

## «Двійка» за минулорічний бюджет

Парламентська хроніка

Вечір для голосування у парламенті виявився надзвичайно плідним: за дві до половини години депутати прийняли 38 законів — в останніх редакціях, в першому або другому читанні. Загалом було розглянуто майже 50 питань.

284 голосами парламентарії попередньо схвалили і направили на засідання до Конституційного Суду України законопроект про внесення змін до статті 98 Конституції України, запропонований депутатами О. Задорожним та О. Лавринюком. Пропонується, щоб Рахункова палата України контролювала від імені парламенту формування та виконання не лише державного бюджету, а й місцевих бюджетів (у частині фінансування місцевих держадміністрацій та органів місцевого самоврядування). Якщо КС визнає запропоновані поправки конституційними, ВР на наступній сесії має схвалити законопроект двома третинами від свого

конституційного складу (300 голосів).

Парламент ухвалив не затверджувати звіт уряду про виконання державного бюджету за 1999 рік і прийняв постанову ВР, якою визнає роботу Кабінету Міністрів з виконання закону про держбюджет-99 незадовільною. Постанова, зокрема, відзначає невиконання закону про доходи і видатки, порушення принципів пропорційності й пріоритетності фінансування видатків бюджету. При запланованому зростанні ВВП на 0,5% цей показник 1999 року знизився на 0,4%. Верховна Рада рекомендує держадміністрації та прокуратурі до 1 грудня п. р. вивчити інформацію Рахункової палати й пригрозити винних у невиконанні закону до відповідальності.

У першому читанні схвалено законопроекти про встановлення нульових ставок акцизного збору та визначено мита на нафтопродукти, зміни до статті 20 Закону «Про підприємства в Ук-

раїні» щодо обов'язкової розробки та затвердження фінансових планів держадміністрацій, зборону купувати промисловий бруд у фізичних осіб.

Депутати погодилися з пропозиціями Президента України до двох законів: про внесення змін до Цивільного процесуального кодексу України щодо порядку розгляду судами заяв на рішення виборчих комісій та до деяких законодавчих актів з метою запровадження державного контролю за здійсненням лотерейної діяльності, ратифікували 8 міжнародних угод. Ліше 18 законів прийнято в цілому.

Однак для прийняття законопроектів про іпотечку, нової редакції закону «Про лізинг» та змін до закону щодо обмеження сум відшкодувань моральної шкоди ЗМІ не вистачило голосів. І ці законопроекти знято з розгляду.

Юліана ШЕВЧУК.

Вечірнє засідання 21 вересня



Депутат в окрузі

## Коли у двері постукала біда

Вінничани уже звикли: кожної третьої суботи до них приїждить народний депутат України Петро Порошенко. Однак зустріч, про яку піде мова нижче, не можна було передбачити жодним графіком.

Вихід у будинок по вулиці Келецькій, 78-б, що у Вінниці, стався опівночі. А вже наступного дня Петро Олександрович зустрічався з потерпілими. Побував у всіх дванадцяти зруйнованих квартирах. Будинки знесструили, відключили воду, газ. Не було можливості навіть чай приготувати. Порошенко найперше розпорядився організувати харчування у сусідньому кафе. Протягом декількох днів сюди приходили потерпілі. Кошти переказали з рахунку благодійного фонду народного депутата. Так само, як і на придбання будівельних матеріалів — шести тисяч штук цегли, бетону, деревини тощо. Оскільки представники КЕЧ (будинку

належить Міноборони) не встигли за роботою, Порошенко допоміг організувати бригаду з БАТ «Вінницька кондитерська фабрика».

На місці біди залишався доти, доки не переконалися, що відновлювальні роботи йдуть повним ходом. Після зустрічі у міським головою Володимиром Ваховським підготував звернення до сесії міськради — Петро Олександрович від себе особисто, а також від президії партії «Солідарність» звернувся до міських депутатів з пропозицією прийняти рішення про виділення коштів кожній потерпілій сім'ї.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

## Міністр Кравченко поінформує у жовтні

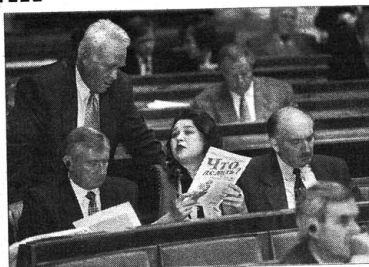
(Початок на 1-й стор.).

Парламентарії обговорили проект закону про внесення змін до Закону України «Про державний реєстр осіб — платників податків та інших обов'язкових платежів». Доповідачі — заступник голови Державної податкової адміністрації Олександр Шитря та голова Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Валерій Аліошин.

В Україні нині 40 млн. осіб мають ідентифікаційні номери, що набагато полегшує контроль за сплатою податків та саму організацію оподаткування. Разом з тим частина громадян одержала право з власних релігійних переконань відмовитися від ідентифікаційних кодів. Заяви на відмову подали 53 тисячі осіб, а скористалися цим правом лише понад 30 тисяч. Однак перевірка показала, що це чимало випадків несплати належних податків серед осіб, які відмовилися від реєстрації ідентифікаційного коду на зняття «номер податкової служби», що не суперечить релігійним переконанням людей.

Запропоновано прийняти у першому читанні проект закону про внесення доповнення до Закону України «Про підприємництва» щодо найменування суб'єкта підприємницької діяльності.

Обговорили народні депутати і проект закону про внесення змін до Виправно-трудового кодексу України. Ним передбачено, зокрема, надання можливості засудженим одержувати повну середню освіту і відновити наладити роботу навчальних закладів у тюрмах. Визначаються також порядок і термін подання скарг засуджених Уповноваженому Верховної Ради України з прав людини, зняття цензури.



Народний депутат Віктор Шимшук вніс пропозицію прийняти постанову про увільнення Юрія Кравченка з посади міністра внутрішніх справ України. Однак така постанова матиме лише політичне значення.

Анатолій КАРАСЬ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

**Р. С.** Запрошений на вчорашнє ранкове засідання Верховної Ради з доповіддю про ежісті заходи у пошуку великого журналіста «Української правди» міністр внутрішніх справ Юрій Кравченко, відповівши в Харкові на запитання преси, заявив, що не передодить його істоту не інформуює про таке запрошення. Попки ці міністр не відідає жодної із версій, які можна висунути за цим фактом, повідомив із Харкова наш власкор Микола Косій.

## Постанова Верховної Ради України

**Про утворення Тимчасової спеціальної слідчої комісії Верховної Ради України щодо стану розслідування кримінальних справ відносно зникнення журналіста Г. Гонгадзе, громадського діяча М. Бойчишина, вбивств народних депутатів України В. Щербана і В. Гетьмана та спроби вбивства народного депутата України В. Бортника, нападів на народних депутатів України О. Єлшакевича, В. Хару, викрадення сина народного депутата України В. Альохіна та загибелі народних депутатів України В. Бойка, М. Мясковского, С. Драгомарецького**

У зв'язку із зникненням відомого журналіста Георгія Гонгадзе і враховуючи те, що досі залишається нерозкритими злочини проти представників засобів масової інформації, народних депутатів України, громадських діячів, зв'язаних на велику суспільну небезпеку цих злочинів, резонанс у суспільстві та з метою об'єднання зусиль для з'ясування обставин скоєного, забезпечення конституційних прав громадян на життя та невідворотності покарання за вчинене, відповідно до статті 89 Конституції України, Верховна Рада України постановляє:

1. Утворити Тимчасову спеціальну слідчу комісію Верховної Ради України щодо стану розслідування кримінальних справ відносно зникнення журналіста Г. Гонгадзе, громадського діяча М. Бойчишина, вбивств народних депутатів України В. Щербана і В. Гетьмана та спроби вбивства народного депутата України В. Бортника, нападів на народних депутатів України О. Єлшакевича, В. Хару, викрадення сина народного депутата України В. Альохіна та загибелі народних депутатів України В. Бойка, М. Мясковского, С. Драгомарецького.

2. Затвердити Тимчасову спеціальну слідчу комісію у такому складі:

ЛАВРИНЮК  
Олександр Володимирович  
БАНДУКА  
Олександр Маркович  
КАСІЛЬБЕВ  
Геннадій Андрійович

фракція Народного руху України,  
голова комісії  
фракція Народно-демократичної  
партії України  
група «Трудова Україна»

ГАВРИЛЧОВ  
Ігор Олександрович  
ГОЛОВАТИЙ  
Сергій Петрович  
ЖИР  
Олександр Олександрович  
ЗІНЧЕНКО  
Олександр Олександрович  
ІВАНОВ  
Валерій Геннадійович  
КОРОЛЬ  
Віктор Миколайович  
МУХІН  
Володимир Васильович  
НЕЧИПОРУК  
Володимир Павлович  
ПРИЗІВ  
Сергій Макарович  
ЧАЙКА  
Віктор Володимирович  
ЧЕРВОНІЙ  
Василь Михайлович  
ШИШКІН  
Віктор Іванович

М. Київ,  
21 вересня 2000 року.  
№ 1959-III.

Голова Верховної Ради України І. ПЛЮЩ.

фракція Партії зелених України

народний депутат України

фракція «Реформи-Конгрес-

фракція Соціал-демократичної

партії України (об'єднаної)

фракція Комуністичної партії

України

група «Солідарність»

фракція Соціалістичної партії

України

фракція «Відкриті регіони»

фракція «Батьківщина»

фракція «Яблуко»

фракція Українського Народного

руху

народний депутат України.

фракція «Батьківщина»

## «Не бачили,

Наша тривога

На цьому знімку Георгій Гонгадзе у не зовсім звичній для журналіста ролі: він — член журі конкурсу «Тварина року». І переможці, і симпатичні учасники тут належали до представників «чистої» фауни. За роком основної діяльності Георгію часто доводилося «сулитися» там, де «номінанти» могли бути тваринами лише в переносному значенні. Тим часом це називається сумлінним виконанням професійних обов'язків. І не наша вина, що це стало небезпечним заняттям...

Дуже хочеться вірити, що професіоналізм — «особлива прикмета» всіх тих, хто сьогодні здійснює оперативну-слідчі заходи у справі зниклого журналіста. А за словами заступника Генпрокурора С. Винокурова, «весь особовий склад МВС орієнтований на розслідування цієї справи». Звісно, «орієнтована» і сама Генеральна. Для «напруження духу колективних зусиль» Георгію потрібно було як зникнути: викладені ним особисті факти у відкритому листі на ім'я Потєбєнєва про переслідування «напружують», аргументи про існування неімовірної шкідливості до його телефонних номерів правоохоронців ранили не «надирали» на проведення відповідних заходів. Зрозуміло, з поважних причин. Спочатку в Генпрокуратурі «не було



# Сім міністрів заявили про відставку

**Питання про відставку уряду Автономної Республіки Крим в порядку денному на сесії парламенту не було. Проте сім міністрів-комуністів заявили про складення службових повноважень.**

Глава уряду автономії чекає від семи міністрів офіційних заяв про звільнення, які «готовий негайно підписати». Водночас прем'єр вважає, що нинішній склад уряду пройшов достатній політичний гарт і може продуктивно працювати далі. Чим закін-

читься протистояння двох «білих будинків» на півострові, схоже, покаже жовтнева сесія, яка, очевидно, почнеться співом нового гімну Криму.

Голова ВР Криму Л. Грач повідомив журналістам, що не звертався до Президента України про згоду про від-

ставку прем'єр-міністра Сергія Кунішчина, але має намір зробити це.

Депутати заслухали звіт голови бюджетної комісії ВР Л. Золотової, віцепрем'єра С. Велижанського про хід облаштування депортованих громадян і без обговорення ухвалили рішення про ліквідацію виконавчої дирекції Служби реєстрації та кадастру. Проте керів-

ники уряду закликали депутатів не робити цього кроку, адже його економічні наслідки для півострова можуть бути надто серйозними. Застерігала щодо цього й начальник управління юстиції Олена Федосенко.

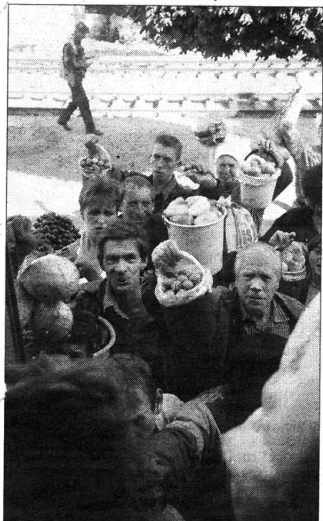
Далі Верховна Рада майже одностайно узгодила призначення Олександра Доборіза на посаду прокурора Республіки Крим.

Віктор ХОМЕНКО.

## Фотофакт

Щедрою на врожай виявилася кримська осінь. Особливо це помітно з вагона потяга.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



## Акції

### Веселкою — у майбутнє

Нещодавно в дитячому центрі «Молода гвардія», що в Одесі, зібрався на свій перший фестиваль «По веселці — в третє тисячоліття» близько 1 200 дітей.

У казковому дитячому містечку на березі Чорного моря свято — «Це день народження моєї Батьківщини». Інтелектуальна гра «Розумна малеча», конкурс проєктів юних екологів, гра-випробування «Котигорошко» залишаться у пам'яті дітей на довгі роки.

— Частину коштів, необхідних для фінансування «Молодої гвардії», ми отримуємо з державного бюджету, — розповіла голова На-

ціональної ради дитячих і піонерських організацій України Тетяна Гончарова. — Завдяки цьому безплатними путівками скористалися діти-інваліди та сироти, а також юні таланти. Тільки нинішнього літа в «Молодій гвардії» відпочило більш як 7 000 дітей, з яких близько 700 — діти-інваліди.

Одеса.

Таміла КОСТЮК.

## Наміри

### «Київська осінь-2000» себе покаже

(Початок на 1-й стор.).

Прогнози ґрунтуються на торішньому досвіді. Тоді було затісно від товарів: сільськогосподарських, племінної худоби, плодоовочової продукції, садово-городнього інвентарю. Виставковий комплекс об'єднав під своїм дахом 385 підприємств, організацій та фірм, які за кілька днів роботи реалізували продукцію майже на 5 млн. грн.

Шось подібне, але значно масштабніше очікується тепер. Підприємства знов укладатимуть договори. А мешканці столиці та області запастимуться на зиму сільськогосподарською продукцією за цінами виробника — з Києва до ярмарку можна буде дістатися запровадженими спеціально для цього додатковими автобусними маршрутами.

Валерій ДРУЖЕНКО.

# Паперовими субсидіями хату не нагрієш

## На порозі зими

Менше третини сімей виннічак, який призначено субсидією на тверде паливо, записалися ним на зиму. Решта, а це приблизно 50 тисяч малозабезпечених, не без хвилювання посподають за вікно: скупити обійзотів ранію і холодною зимою, а в хаті палити нема чим.

— Не з нашої вини люди не можуть реалізувати своє право на придбання палива за субсидіями, — каже генеральний директор БАТ «Винничкопоблпаво» депутат обласної ради Віктор Килимнік. — Палива на складах достатньо. А грошей нема.

Співрозмовник уточнює: БАТ отримало лише 24,7% коштів від загальної суми призначених субсидій. Отже, у грошовому виразі недофінансу-

вання становить 2,2 мільйона гривень. Найбільше заборували чотири райони — Барський, Теплицький, Тульчинський і Хмільницький, і кожного — більш як по сто тисяч гривень.

Інвалідам війни зменшили видатки на паливо на 800 тисяч гривень. Шопранда, переважній більшості вугілля вже заведено. А де взяти кошти для решти?..

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

# не чули, але... беремо участь»

Інтернету», потім було «не встановлено підтвердження наведених фактів». Зате нині пильність проявлено: «буде відпрацьовано всі моменти, про які кажуть депутати і

журналісти». В чому-чому, а в оперативності тут нікого не запідозрити.

Пан Винокуров не ризикує називати версії, які відпрацьовують правоохоронні органи. Звичайно, в інтересах сілства. Ми повірили б і зрозуміли — не можна. (Ми взагалі віримо Сергію Винокурову. Хоча б тому, що його батько, Маркіян Винокуров, був дуже талановитим і чесним журналістом.) Та в «інтересах сілства» між двома високими відомствами є дивна невідповідність. Перший заступник міністра внутрішніх справ Микола Джиґа щедро ділиться із громадськістю «слідчими таємницями». Він уже навіть зізнався, що політична версія відмела: Георгій не був визначною політичною і громадською постаттю. Що ж, і за це спасибі. Тепер журналісти знатимуть: можна писати все. Ім загрожують тільки грабники — з огляду на гонорари за «все написане»...

Утім, чим там ділиться його колега, пан Винокуров не знає. У нього «немає часу» і він «нічого не чув і не бачив». А може, в ГП телевізорів також немає?

Гіркий осад від «анкетних» цих інформацій: «не знаємо, але участь беремо». Хоча надію нам залишили: «справою займаються найдосвідченіші професіонали з Печерської райпрокуратури, навіть депутатом звити міністра і Генпрокурора?».

...Колеги продовжують акцію «Знайди журналіста Георгія Гонгадзе». Ці дітки, яких ви бачите на знімку, благодіють: «Знайди нашого батька — Георгія Гонгадзе!»

Людмила КОХАНЕЦЬ.

На знімку: Георгій Гонгадзе зі своїми дітьми.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



## У номер

### Умівши брати, уміє і віддавати

Уряд сплатив комерційним банкам за непогашеними 6 і 13 вересня облигаціями внутрішньої державної позики всю суму — 73 млн. гривень. Про це заявив Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко. Затримка з виплатою за цими ОВДП, зазначив В. Ющенко, завдала «істотної шкоди демонстрації стабільності внутрішнього ринку», повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Львів

### Засідка у «Квітах»

У Новому Роздолі Львівської області під час виконання службових обов'язків загинули двоє міліціонерів державної служби охорони.

За попередніми даними, 20 вересня близько четвертої години ранку до централізованого пункту охорони надійшов сигнал про те, що спрацювала сигналізація у магазині «Квіти». Судячи з усього, це був хибний виклик з метою заволодіння зброєю, бо одразу після прибуття на місце міліціонери вийшли вистрілами в голову. Третій член оперативної групи — електрик — одержав важкі поранення. А з автомобіля зникли табельний пістолет Макарова і автомат Калашникова.

На місці злочину працює оперативна-слідча група під керівництвом начальника УМВС України у Львівській області Валерія Строгого. Вже визначено коло підозрюваних. Одного з них — місцевого мешканця 1975 року народження — затримано.

Одним абзацом

Вітчизняна статистична система переживає реформи — адаптується до міжнародних методів і стандартів. Відбувається це, поінформувала голова Державного комітету статистики України Олександра Осаулєнко, за затвердженою урядом програмою, яку плановано завершити до 2002 року. Найбільша проблема в такій перспективі, але дорогій справі — нестача коштів. У Держкомстаті сподіваються на зарубіжні інвестиції. Світовий банк обняв кредити, а ЕС уже фінансує модернізацію нашої статистичної технічної допомоги в рамках програми ТАСІС еквівалентна 2 мільйонам гривень щорічно.

Сьогодні Полтава святкує День міста і 57-му річницю визволення обласного центру від німецько-фашистських загарбників.

У Коломиї на Івано-Франківщині триває X Міжнародний гуцульський фестиваль.

Керівництво німецького фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє» ухвалило остаточне рішення щодо сум компенсації українським остарбайтерам. В'язні концтаборів одержать компенсації у 15 тисяч німецьких марок, колишні примусові робітники промислових кооперив — по 4,3 тисячі марок, сільгоспробітники та діти примусових робітників — по 1,5 тисячі марок.

Майже у десять разів зменшує дозу опромінення пацієнтів під час рентгенівського обстеження цифровий флюорограф, створений фахівцями Харківського науково-дослідного інституту радіотехнічних вимірів за участі київських колег.

Пілкмо відновлено водопостачання у Дружківці, що на Донецьчині, де внаслідок прориву будівлі діаметром 600 мм було затоплено машину залу міського водопроводу і припинено на 19 днів подання води в 207 багатопверхових житлових будинків.

У Запорізькій області відновлено електропостачання 52 населених пунктів, які було знеструмлено у ніч на 20 вересня внаслідок різкого погіршення погодних умов.

Фотофакт

Показові тактичні навчання з бойовою стрільбою 28-ї окремої механізованої бригади Південного оперативного командування завершилися на полігоні «Широкий Лан», що в Миколаївській області.



За повідомленнями власних кореспондентів «Г» та інформаційних агентств, Фото Олександра КРЕМКА (ДІНАУ).

# Життя після смерті

Я мріяла про високу кар'єру.  
Боже, яка я була наївна

## Теорема буття

П'ятниця. Кінець робочого дня. Редакційна гостя. Як належить, з проханням до «преси»:  
— Допоможіть дістати соларку. Ми обміняємо її на цукор, а цукор на...

Я «відконалилася» на четвертій комбінації «бартєру». Нарешті, «лацогова реакція» вибила кінцевий «продукт розпаду»: «Нам потрібна цегла на овочеховіце. Без нього пропадемо. І я точно накладу на себе руки...»

Ще два роки тому моя мила гостя «накладала руки» з іншого приводу.

— Мої найближчі подруги кажуть, що я сама зіпсувала собі життя. Наче всього досягла, чого могла, а все одно невдоволена. Хотілося чогось більшого, чужу славу приміряла, як капелюшок: та мені ж більше пасує... Я дуже мріяла про високу кар'єру. Особисту секретарку, авто, турт відвідувачів у приймальні: «Галино Вікторівно, можна? Галино Вікторівно, приймітьте?..» Три німецькі «К» мене аж ніяк не влаштовували, що, у свою чергу, не влаштовувало мого першого чоловіка. Ми розлучилися. Другий перед ЗАТСом «розумів мою неординарність». Народилася донька — розумніша зникло: «В мене чоловічі справи, а ти домом займайся...» Боже, як я плакала після свого «відкриття»: всі чоловіки — негідники, вони не можуть оцінити сучасної жінки, з природної зверхності псують їй кар'єру. А я вишла від нього, розумніша, талановіша... Одне слово, донечку віддала на виховання матері, а сама подалася на пошуки. Секретарки, службового авто і турту відвідувачів. Шукала довго, затіло. І не без успіху. Приймальня, правда, була на двох, як і секретарка у ній. Автомобіль — тільки за попереднім замовленням. І відвідувачі намагалися все-таки потрапити до начальника, а не до його другорядного заступника. Ні, не про таку кар'єру я мріяла!

А вдома — насмішувате мовчання: ну що, дослужилася? Подружжя життя — нашкодеребть: ні разом, ні окремо. Так собі, спільне співіснування під одним дахом: «Істи будеш?» — «Чаю хочеш?» Сусіди...

А потім з'явився не сусід. Друг, а якщо зовсім відверто, коханець. Уважний, запобігливий: «Ну що в тебе на роботі? Знову недооцінюють?» Запитання, наче музика, наче бальзам на рану. Годинами розповідали: хто що сказав, з чим приходив, як хвалив мене за розпоротність. Він слухав, і цього було досить. Я навіть не помічала його численних прохань, так, мій іншим: допомогти, «вибити», подзвонити... І я бігла — вибила, здвоніла: ось хто знає ціну моїй компетентності!

А тут новина — «світить» вакансія. Самого начальника управління нашого забирали на підвищення. Шо тут коїлося — претенденти зачетушилися, як павуки в банці. Як «павутину» з особистих заслуг

не плела — і так зрозуміло, що маю найбільше право на цю посаду. Розумна, ділова, досвідчена. А щоб конкуренти не витрачали зайвих зусиль і не впадали в ілюзії, у відвертій ширій розмові з одним високим чиновником розповіла про гріхи кожного. Без хабарі, хто в кабінеті плячить, а хто просто фаворит «імпортент». Ех, наївна дурепка. Того тягнув за язика? Знайшла собі «сповідальника»...

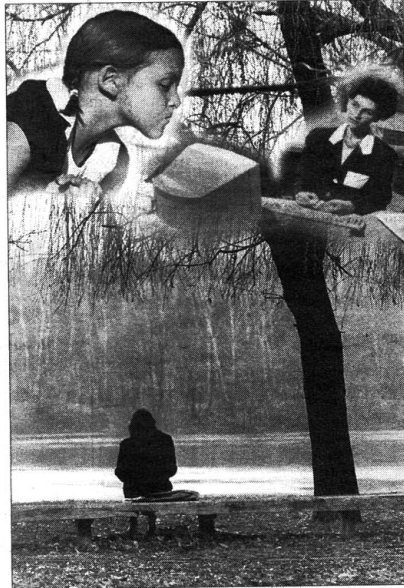
Коротше, призначили родича мого співрозмовника. А мене... Мене попросили геть — у зв'язку зі скороченням штатів. Вітатися, Галино Вікторівно, і не рипайтесь, якщо для собі не бажаєте. Навіть власні речі з кабінету забирала під наглядом «конвою» — вчорашніх підлеглих... Прибігла в слюзах до свого друга — хоч його співчуттям зігріюся. А він спокійно так, з розстановкою: «Бачиш, нам треба розстатися. Щоб тебе не компрометувати перед чоловіком. Адже ти жінка сімейна...» Згадав про чоловіка, негідник!

Як добрела додому — не пам'ятаю. Чи то сльози, чи то туман — насилила знайшла свій будинок. А в передпокої валзи, як на вокзалі! І Андрій, мій «законний» за паспортом: «Галю, добре, що ти прийшла. Нам треба поговорити. Життя в нас справді не складалося, в мене — своя. А щоб не люди тобі шептали, скажу сам: у мене є інша жінка. Я їду до неї — квартиру залишаю тобі. Доньці, як підросте, все поясню, а зараз просто допоможу грошми...»

Квартиру він мені залишає — благодійник! Та на біса вона мені — хіба що поминки тут по мені відбутися. Як після всього цього життя? Дістала я всі записи свого сноподібного, перехрестилася!... У червоній дзвіночці — пронизливий, як сигнал «SOS!». Телеграма: «Терміново приїзди. Мама». Ой, мамочко, донечко, простіть мені. Я забула про вас, а там, певно, щось із малою трапилося. На таківі примчала в село. Біля воріт донечка зустрічає — вже легше. Що сталося? Мама била, скулда, очі запали: «Пробач, доню, що відірвала тебе від роботи, потривожила (знала б, від якої роботи відірвала). Але тут так... Рак у мене. Вже недовго мені тягти, подбай про Маринку».

Вона й справді протягла нелегко — два місяці. Я не виходила від неї. Не думала про сон, про сноподібне: те, що залишилося там, за порогом лікарняної палати. Тільки б ніше прожила моя рідна, я повернулася б до неї, біс з ними, кар'єрою, чоловіками, невдалим світом. Після похорону прихилила до тям — важко, довго, наче справді обпила цих таблеток і тепер виринаю з чорного сон. Виринаю, бо на руках донька, а в душі — запізнє каяття перед мамою: «Пробач мені, мамо, за сліпий егоїзм...»

Через рік мені запропонували роботу — в будинку для престарілих. Доля ніби спеціально видала таке розпорядження... Дивлюся на безпомічних своїх старичків і думаю: «Боже, яка я була дурна.



Пнулася, із себе вистрибувала, як клоун на килимку, а тут стільки нещастя, стільки горя. Раді пам'яті мамі, раді всього святого треба хоч трохи полегшити їйню долю. Бо їм навіть важче, ніж діткам із сирітських будинків. У тих хто якось надія на майбутнє, а тут попереду... (Плаче... Ред.). Пробачте, я вас затримую. Ми надумали овочеховіце збудувати — без запасів на зиму не проживаємо. Самі знаєте, як тепер у державі з фінансами. Бігаю, спонсорів шукаю — доньку бачу лише вночі. Спасибі, сусідка допомагає. Цеглу пообіцяли, але лише в обмін на...

Каюся, соларки я не дістала. Просто висхала що невеселу сповідь. Але, мабуть, і такий «бартєр» трохи підняв настрій моєї горі. Витерла сльози, дістала пудреницю. Вперто стисла уста. «Все одно знайду ту клітку соларку. Дістану з-під землі. Мої з голоду не помруть. Не дам. Хіба що разом з мною»...

Записала  
Людмила КОХАНЕЦЬ

# СЕЗам, відкривайся!

Історія створення на Закарпатті спеціальної економічної зони (СЕЗ) давня. Але, як мовиться, коли б не нещастя, не було б і ідеї. Після ліквідації поєвн 1998 року Леонід Кучма підписав два укази: «Про спеціальний режим інвестиційної діяльності в Закарпатській області» та «Про спеціальну економічну зону «Закарпаття». Верховна Рада стосовно першого указу прийняла закон, а от щодо другого погляди народних депутатів розійшлися. Прийнятий закон України «Про спеціальну економічну зону «Закарпаття» відкладено. Для інвесторів, особливо зарубіжних, указ — не закон. Справа поєвсується повільно. Розповідає генеральний директор органу господарського розвитку СЕЗ «Закарпаття» Еміль ПОПОВИЧ.

— Мета — забезпечення збалансованого економічного розвитку регіону, сприяння залученню інвестицій — вітчизняних і зарубіжних. Створення нових підприємств із сучасними технологіями та робочих місць, що для Закарпаття особливо актуально. Цьому сприяє близьке сусідство з п'ятьма державами — Угорщиною, Словаччиною, Чехією, Румунією, Польщею. Розгалужена транспортна мережа і благоустроєна прикордонна інфраструктура. Наявність потужного залізничного комплексу Мукачеве-Батєве-Чоп-Ужгород-Королеве-Дякове, який використовується не сповна, — він має європейську та широку колій і добре стикування з автомобільними перевезеннями. Врахуємо й те, що Закарпаття — у зоні міжнародного транспортного коридору № 5 (Крітського) Лісабон-Будапешт-Чоп-Київ-Волгоград. У Мукачевому порожній колійній військовий аеродром, котрий може приймати літаки Іл-62, Іл-76, Ту-104, Ту-154, «Бойнг-737». Угорська сторона вже давню пропонує співробітничати у відкритті річкового порту на Тиси в районі нашого Чопа.

Закарпаття і справді може стати місцем, яке в інших регіонах знайти неможливо. Хіба це не серйозний аргумент для законодавців?

Територія СЕЗ «Закарпаття» згідно з указом Президента — це 737,9 гектара в Ужгородському та Мукачівському районах. Чи буде її більше?

— Так, за певних умов. Привабилими є

створення контактних територій вільного підприємства. Хоча б на Берегівщині, у районі прикордонного переходу Лужанка-Берегушань. Поряд — колишній сад українсько-угорської дружби, а це — перспективи для вирощування та переробки саловини й винограду.

— Податкові, митні та інші пільги, передбачені для СЕЗ, ослаблюють бюджет?

— Ні. Видача податків не буде. На першому етапі відбуватиметься розбудова виробничих потужностей. Протягом чотирьох-п'яти років ці пільги повернуться сторецю.

— Чи став уже хтось суб'єктом СЕЗ «Закарпаття»?

— Так. Це ЗАТ «Автомотор Чоп», котре обслуговує міжнародні автомобільні перевезення і має належну для цього потужну інфраструктуру. А також ВАТ «ЕНО Мебелі ЛТД». Бажаючи працювати в СЕЗ виявили більш відьєсть вітчизняних та двадцять зарубіжних інвесторів. Уже цього року буде створено 500 нових робочих місць. Загальна сума інвестицій становитиме майже 20 мільйонів гривень.

— Виходить, що побажання одного з казкових героїв «Сезам, відкривайся!» може стати реальністю?

— І так, і ні. По-перше, відсутність закону України «Про спеціальну економічну зону «Закарпаття» стримує інвесторів, особливо зарубіжних, породжує сумніви в надійності захисту їх інвестицій. По-друге, надто довгий процес погодження нормативно-правових документів у міністер-

ствах та відомствах. Так, ще на початку січня ми надіслали для погодження до Мініфну України таблицю розмірів плати за реєстрацію суб'єктів підприємницької діяльності, а одержали погоджений документ лише 17 травня. До того ж у Мініфні сплутали умови реалізації Закону України «Про спеціальний режим інвестиційної діяльності у Закарпатській області» з указом Президента України «Про спеціальну економічну зону «Закарпаття», стверджуючи, що в СЕЗ можна вести тільки пріоритетні види економічної діяльності. Хоча шостий пункт згаданого указу каже: на території СЕЗ провадиться всі види підприємницької діяльності, крім прямо заборонених законодавством України.

Коментар заступника голови Закарпатської обласної державної адміністрації Олександра ЛЕДИДИ:

— Закарпаття завжди потерпало, і тепер також, через наслідки робочої сили. А введення вільного режиму сусідніми країнами, зокрема Словаччиною та Чехією, — це своєрідний шлагбаум для тих закарпатців, які там підробляли легально й нелегально. Тому ми життєво зацікавлені в інвестиції. Створення три групи науковців з розроблення й пошуку нових елементів привабливості. З тим щоб інвестори йшли в регіон не з настороженістю, а з упевненістю. Якщо навіть уряд та парламент поєвсприяли, — ні, не коштами, а присокоренням прийняття відповідних документів стосовно СЕЗ «Закарпаття», — регіон мав би надію на розвиток. Бо багато проблем з його економічним та соціальним поступом пов'язано із прийняттям закону України «Про спеціальну економічну зону «Закарпаття». А СЕЗ «Закарпаття» — це лабораторія та полігон для присокореного входження України до загальноєвропейського економічного простору.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

## Перлина відплатить

За рішенням Рівненської обласної ради у Березнівському районі створено Нацлуднаський регіональний ландшафтний парк, який опікуватиметься ДІЛО «Рівненськ».

Аргументи для цього вагомі: не лише колоритність пейзажів, за що ці місця називають Нацлуднаським Швейцарією, а й можливість таким чином зберегти унікальні природні комплекси Нацлуднаськ, де зустрічаються рослини, занесені до Європейського червонокнижжого списку. Особливості парку можна використати і для відновлення здоров'я населення, бо тут чисто повітря, чимало лікарських рослин, радонної води. До того ж парк несе пізнавальне навантаження, бо на його території є низка історико-культурних пам'яток, зокрема залишки замку в селі Губків, розвинута тут церква, Преображенська церква у селі Маринів, найстаріша пам'ятка архітектури Березнівка.

Звичайно, рішення обласних депутатів насперед має на меті зберегти первозданну красу цієї перлини Полісся, — каже голова Березнівської райдержадміністрації Леонід Каменчук.

А вже в перспективі (ісе управління в коліти) можна буде розвивати тут екотуризм, що поєвпнило б бюджет, дало нові робочі місця, додаткові заробітки місцевому населенню завдяки обслуговуванню туристів, випуску сувенірної продукції. Було б добре, якщо знайшлися сміливці, готові вкласти у це кошати, які з часом окупяться.

Олександра ЮРКОВА.



# Час несерйозних припущень

Хоч як важко уявити Слободана Мілошевича без белградського керма, проте завтра в Югославії — президентські вибори, отож любителі сміливих прогнозів можуть торжествувати: це ж таке можна припустити!.. Наприклад, що вибори пройдути чесно і без фальсифікацій. І виграє їх опозиційний кандидат Воїслав Коштуніца, а Мілошевич тихо-мирно віддасть владу. І Югославія припинить бути ізольованим ігозем, яким уже мало не лаяють дітей у західноєвропейських школах... І Євро-об'єднання союзів, які об'єднали, свої санкції, і в країну приїде західний капітал. А опоненти влади більше не заарештовують, вони не зникнуть безслідно, і буде вільна преса. Ну й, урешті, американці повернуть югославом Косово... Ні,

останнє припущення, здається, аж надто сміливе. Бо навіть сам Коштуніца заявив: «Я не можу ані пояснити, ані виправдати те, що НАТО зробило в Косово. Я не можу визначити причини так званої гуманітарної інтервенції. Сьогодні ми можемо переконатися в катастрофічності наслідків цієї операції...»

Утім, є інший, теж досить оригінальний, прогноз: вибори пройдути чесно й без фальсифікацій, і виграє їх — Слободан Мілошевич! А чому б і ні? Як сказав міністр інформації СРЮ Горан Матич: «президентом Югославії може бути лише Слободан Мілошевич, і ніхто інший!» Гарна думка. Мабуть, міністр має-таки якусь українську важливу інформацію.

Шо ж, зараз хтось може пофантазувати, хтось



посумніватися. Сьогодні змучена останнім десятиліттям країна перебуває в ритуальному передвиборному спокої. Для Югославії це навіть незвично. Та не варто сумніватися: продовження гарячих політичних дискусій там гарантовано. Бо комусь буде дуже важко розпрошати-

ся зі сміливими припущеннями, які так настійливо обговорюють напередодні виборів. Або навпаки: хтось не зможе змиритися з тим, що найсміливіші й найнервельніші прогнози раптом спрацювали. Хай навіть вони були і несерйозні.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

# Інтернет як дзеркало російської національної ідеї

«Світова паутина» — це, звичайно, не Лев Толстой, але суспільні процеси і настрої людей відбиває не менш об'єктивно. Саме таким міркуванням я керувався, намагаючись проаналізувати, або хоча б простежити, витоки російської забави під назвою «боротьба за права російськомовного населення в Україні», що набула останнім часом в російських ЗМІ характеру перманентної акції.

Цікавість мою підірвала ще й цілковита відсутність цензури. У віртуальних лабіринтах мені трапилися описи, озвучені як не ризикнув би навіть пан Жириновський. Автор одного з них узагалі вважав нашу державу особливим видом плісневатої, яка врадила південноросійським теренам, і пропонує розв'язати проблеми, що накопичилися, з допомогою «санітарного оброблення уражених площ». Як тут не пригадати чеченські «зачистки»!

Проте такі радикальні погляди трапляються нечасто і є, скоріше за все, плодом нездорової психіки авто-

рів. Однак у такої ісенітничості є точки дотику з висловлюваннями досить мисливих і інтелектуальних росіян, з котрими мені вдалося поспілкуватися напруга на кілька чатах. (Чатами називаються певні місця глобальної мережі, де відбуваються безпосередній діалог між будь-якими користувачами). Дослідження мої не претендують на науковість. Але погодьтеся: спілкуючись з випадковими співрозмовниками з різних міст Росії — від Петербурга до Харківська, можна зробити певні висновки.

Висновок перший. Вони про нас нічого не знають. Ні, вони знають, що «Севастополь» — город русских моржов», а Крим — споконвічна російська земля. Дехто цілком широко впенений, що українська мова — це великий переінакшений діалект «великого і могучого». Не більше.

Висновок другий. Всі мої співрозмовники, навіть налаштовані до нас доброзичливо, ставляться до самої ідеї української державності, м'яко кажучи, скептично. Синдром «старшого брата» не дозволяє їм зробити

припущення, що Україна в змозі самостійно розвинути до рівня європейської держави.

Висновок третій. Росіяни впевнені в неминучості об'єднання наших країн. Тому мовні проблеми, наявність яких мусують російські політики, для «мешканців» російських чатів великого значення не мають. Мовляв, об'єднаємося — і все стане на свої місця.

Четвертий, можливо, найголовніший, висновок полягає у тому, що ностальгійні імперські настрої нині є не єдиною ланкою, яка об'єднує таких різних людей, що мешкають в одній країні. Такою собі національно-російською ідеєю.

Утім, ситуація не така й загрозлива. Переважна більшість моїх співрозмовників, людей досить розумних і освічених, підкреслюючи неоднаковість наших поглядів, налаштовані на діалог і впевнені в неприпустимості розв'язання будь-яких питань з позицій сили. Шо ж, справді краше солом'яна згода, ніж золота збава.

Олег ДЕНИСОВ.

## Хроніка. Факти. Події

■ Брюссель

### Україну виключать зі списку «неринкових»

Уже найближчим часом Україну буде виключено зі списку країн з неринковою економікою в антидемпінговому законодавстві Європейського союзу. Про це «ГУ» повідомило компетентне джерело у структурі Європейської комісії. За словами нашого співрозмовника, ЄК уже підготувала відповідний звіт, де досліджено макро- і мікроекономічні показники української економіки, а також рівень втручання держави у діяльність компаній. На підставі цього документа Рада Європейського союзу і має ухвалити політичне рішення. Джерело «ГУ» не конкретизувало можливий час прийняття такого рішення, зіславшись на те, що коли в деяких країн ЄС будуть певні зауваження, то справу доведеться відкласти. Проте, за його словами, реальність і близьку перспективу намірів Ради ЄС означає запис про «розгляд можливості виключення України зі списку держав з неринковою економікою...» в ухваленні за результатами минулого саміту Україна-ЄС Спільний завіт. Але співрозмовник «ГУ» звернув увагу і на те, що водночас Євросоюз наголосив на необхідності розв'язання українським урядом решти неурегульованих питань у сфері двосторонньої торгівлі. Шо і є, слід розуміти, певною умовою для української сторони.

■ Москва

### Вісімнадцять тисяч чи чотириста?

Рада Європи закликала Державну Думу Росії дослідити долю вісімнадцяти тисяч осіб, які пропали безвісти в Чечні. Генеральний секретар Ради Вальтер Швіммер у зверненні до Думи також висловив занепокоєність умовами утримання захоплених російськими силами чеченців. Уряд РФ спростував звинувачення в широкомасштабних порушеннях у Чечні і стверджує, що безвісти пропало не більш як 400 осіб.

■ Відень

### Любов у церкві доречна, але християнська

В одній із церков Відня поліція заарештувала молодшу парочку, która займалася коханням у кабінці для сповіді. На вимогу обурених парафіан «злочинців» було заарештовано. На допиті з'ясували, що закоханим просто ніде було вгамувати свою пристрасть. Ім загрожує покарання або сплата штрафу в розмірі 12-місячної середньої австрійської зарплати.

■ Нью-Йорк

### Обдурив Волл-стріт

15-річний підліток зі штату Нью-Джерсі з допомогою нескладних біржових махінацій заробив близько 300 тисяч доларів. Джонатан Лебед скуповував акції дрібних фірм, а потім розпущував на фінансовому сайті Yahoo! брехливу інформацію про райдукий перспективи цих компаній. На хвилю ажіотажного попиту на акції він позбувався їх протягом 24 годин. Юний маклер погодився повернути «зароблене», хоча провини своєї так і не визнав.

■ Мехіко

### Хворі на СНІД протестують

Перед будинком Інституту соціальної безпеки Мексикі відбулася демонстрація ВІД-інфікованих. Демонстранти протестували проти високих цін на медикаменти і протестували проти висхідного темпу безплатного лікування «чуми ХХ століття».



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

# Добре підвішений язик — дороге задоволення

Хві імена знають одиниці, а ось їхня «продукція» добре відома багатьом: виступи можновладців — визначних політиків, великих бізнесменів. Йдеться про так званих спічрайтерів, які за службовим обов'язком або на замовлення пишуть тексти промов для ораторів, чий імена на слуху.

О, як зворушливо говорить президент! Ой, як дотепно пожартував прем'єр! Мало хто замислюється про те, що й зворушливість, і дотепність заздалегідь закладено у промову офіційної особи цілим штатом спеціально підготовлених людей.

Особливі успіхи у справі написання промов, або, як тепер кажуть, спічей,

## Дитина вибралася живою з пащі крокодила

До австралійського корольовського шпиталю імені Дарвіна потрапив 12-річний хлопчик, якому вдалося залишитися живим, побувавши у пащі 3-метрового крокодила. Дитина мало не загинула, займаючись підводним плаванням зі своїм батьком у районі західних австралійських островів. Батько, який привіз сина до лікарні, сказав, що хлопчині просто пошастало лишитися живим, і попросив не повідомляти засобам масової інформації ім'я і ступінь тяжкості поранення дитини. За словами працівників шпиталю, нині стан потерпілого можна назвати задовільним.

належать американцям. Вони вважають, що для того, хто пише промову, значення має все: від недовільні в артикуляції оратора (приміром, гаркавому треба до мінімуму скоротити вживання невимовляваного ним звуку) аж до його знаку Зодіаку та особистості психології (береться до уваги надмірна ілюзійність або флегматичність, природна сором'язливість чи грубуватість). Проте передовсім значення надається тому, в якій атмосфері і перед якою аудиторією має виступити політик чи бізнесмен.

Бувають, звичайно, унікальні політики, які вміють самі жартувати і не бояться експромтів, проте їх — одиниці. В інших випадках своїми малограмотними заявами вони просто виставляють себе на посміх. І коли в країнах, де свобода слова існує лише на папері, незаплановану промову вождя облаго-родять редактори газет і телебачення, то у західних ЗМІ це може стати приводом для веселого скандалу. Тож основна маса можновладців у незапланованих протоколах випадкових здебільшого спілкується з аудиторією та журналістами через прес-секретарів, серед яких теж чимало спічрайтерів.

Хто ж вони, ці сірано де Бержерка? Не можна сказати, що вони зажерливі до зубів. Ні. Проте їхня професія

чимось схожа на професію лікаря. У розумінні збереження лікарської таємниці. Та й зароблюють вони непогано і в нас, і не Заході. Навіщо розпускати свого язика, коли є чужий?

Але, приміром, німецькі спічрайтери уперше вирішили «вийти з тіні» і незабаром провели у Берліні свій професійний конгрес. Одна з цілей, як пише німецька преса, — «належним чином репрезентувати себе громадськості», а також обмінятися досвідом. Серед учасників — Томас Штег, автор різних текстів для федерального канцлера Герхарда Шрьодера.

«Ми маємо намір нарешті вийти з небути», — сказав журналістам голова Спілки авторів текстів німецькою мовою Тіло фон Трота. На його думку, в складаних промов для інших немає нічого особливого — «це така сама звичайна професія, як, скажімо, експерт у сфері фінансів або фахівець у галузі податкового законодавства». Кваліфіковані працівники потрібні всюди, додає він.

За даними організаторів конгресу, багато людей, зацікавлених у замовленні промов, просто не знають, де їм знайти спічрайтера і скільки коштуватиме його послуги. Вони, до речі, величезно неслухняні. Добротний текст невеликого виступу дешевше, як за тиснячу марок, у Німеччині він ніяк не відшукать. У нас це коштує дешевше. Та не набагато.

Яна СТАДІЛЬНА.

Арбитражний суд Луганської області (91000 м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-А) порушив справу № 10/396 про банкрутство Приватного малого підприємства «Европа» м. Красний Луч, Луганської області, вул. Коняєвська, 29, рахунок № 260013000212 в Краснолуцькому відділенні «Укрсоцбанку», код 13374713, МФО 304085.

Розпорядником майна призначено Балаба Максима Олександровича (ліцензія № 000096 від 13.01.2000 р. адреса: Луганськ, кв. Джеринського, б. 12, кв. 60).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбитражним судом Львівської області порушено справи про банкрутство за заявами ДПІ Львівської області до:

1. МПП «Галич» (82100, Львівська область, м. Дрогобич, вул. Б. Лепкого, 27а), р/р 26002320103 у Дрогобицькій філії АТ «ЗУКБ», справа №7/31-23/53. Розпорядник майна арбітражний керуючий ліцензований спеціаліст Худоногова Л. Ю. (ліцензія №000278 від 10.03.2000р.).

2. БАТ Дрогобицький завод «Схема» (82100, Львівська область, м. Дрогобич, вул. С. Бандери, 8), р/р 26008301480155 у Дрогобицькій філії АКБ «Національний кредит», справа №7/30-23/52. Розпорядник майна арбітражний керуючий ліцензований спеціаліст Худоногова Л. Ю. (ліцензія №000278 від 10.03.2000р.).

3. МТКП «Іберія» (Львівська область, Миколаївський район, м. Новий Розділ, вул. С. Бандери, 4), р/р 260004200478001 у Миколаївській ТБВК Львівської дирекції банку «Україна АК», справа №7/111-21/199. Розпорядник майна арбітражний керуючий ліцензований спеціаліст Вознякевич Надія Іванівна (ліцензія №000258 від 06.03.2000р.).

Арбітражний суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня публікації цього оголошення за адресою: 79010, м. Львів-10, вул. Личаківська, 81.

Государственная налоговая инспекция в Киевском районе г. Одессы сообщает, что Арбитражным судом Одесской области возбуждено дело о банкротстве: 1. Дело № 17-3/4056 о признании банкротом малого частного предприятия «Дас» (код 24531825), юридический адрес: г. Одесса, Люстдорфская дорога, 10 линия, дом 4, р/с 2600330019641 в Облдерикси УСБ, МФО 320816.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять заявления с имущественными требованиями к должнику в месячный срок с момента опубликования объявления по адресу: г. Одесса, проспект Шевченко, 4, Арбитражный суд Одесской области.

## Правління БАТ «Токмацький агропромостач»

Повідомляю про Проведення перших загальних зборів акціонерів, які відбулися 15 листопада 2000 року за адресою: м. Токмак, Запорізької обл. вул. Куйбішева, 4.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про фінансово-господарську діяльність товариства.
2. Звіт спостережної ради.
3. Звіт ревізійної комісії.
4. Затвердження нової редакції статуту БАТ.
5. Затвердження внутрішніх положень БАТ.
6. Затвердження реєстратора.
7. Про форму випуску акцій.
8. Обрання голови та членів правління, спостережної ради та ревізійної комісії БАТ.
9. Про укладення контракту з головою правління.

Регістрація акціонерів з 9.00 до 10.00. Початок зборів у 10.30. Для участі у зборах необхідно мати паспорт (для представників додатково — довіреність на право участі у зборах). Довідки за телефоном (06178) 2-78-51.

В об'яві надрукованій в газеті «Голос України» №105 (2352) від 14.06.00 р. про збільшення статутного фонду в зв'язку з індексцією ЗАТ «Автоштамп», в розділі загальна сума акцій шід читати: 1 400 000 гривень.

## ЗАТ «СТО ПЛЮС» ідентифікаційний код 22947579

реорганізовується в  
ТОВ «СТО ПЛЮС».

Товариство з обмеженою відповідальністю, спільне українсько-англійське підприємство з інвестиційно-інвестиційною «Соломія» (юр. адреса: м. Київ, вул. Мечникова, 8, кв. 22) зареєстроване в Пенсильванському районі м. Києва 09.04.1998 р. ід. код 25586053 повідомляє про змінення розміру Статутного фонду.

Арбітражний суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбішева, 1а) порушив справу Б 15/101-00 про банкрутство ТОВ «Сільгоспбуд» (с. м.т. Ювілейне, Дніпропетровської обл. вул. Родосіанська, 72), код ЄДРПОУ 24227576, р/р 2600710056230, МФО 30526 у Південкомбанку м. Дніпропетровська.

Заяви санаторів і кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

## ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО ПО РОЗНОВСЮД ЖЕННЮ ПЕРІОДИЧНИХ ВИДАНЬ «ПРЕСА»

## ПЕРЕДПЛАТА

ПЕРІОДИЧНИХ ВИДАНЬ УКРАЇНИ  
ТА ЗАРУБІЖНИХ КРАЇН

# 2001

Передплатуйте свої улюблені видання

Зробимо разом

крок у нове тисячоліття

Передплату можна оформити у відділеннях зв'язку, операційних залах поштоматів і вузлах зв'язку, пунктах примання передплати

Арбітражним судом Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу про банкрутство юридичної особи:

1. № 7/110-7/143 ТЗОВ «Ной-Світ» (м. Львів, вул. Мечникова, 39, р/р 260013019 в Кам'янсько-Бузькому відділенні № 6327 Одеського банку «Україна»).

2. № 7/92-7/132 ПП «Авто-Сафарі» (м. Львів, вул. Хуторівка, 36/59, р/р 260053035101 у Філії «Карпати» АБ «Банк Регіонального розвитку у м. Львові»).

Претензії приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбішева, 1а), порушив справу Б 15/278-00 про банкрутство БАТ «Металург-Гомодуль» (Дніпропетровська обл., м. Марганець, вул. Українська, 20, поштовий інд. 322970), код ЄДРПОУ 13426410, р/р 26003301104, МФО 305307 у відділенні «ПІВ» у м. Марганець.

Заяви санаторів і кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ТОВ «Аполло» (код ЗКПО 24099262), зареєстроване Радянською районною державною адміністрацією м. Києва 23.02.96 р., повідомляє про ліквідацію філії в м. Слов'янськ (код ЗКПО 25340253) — не юридична особа та апетної філії в м. Умань (код ЗКПО 25673319) — не юридична особа.

ТОВ «Ньювейс Інвест» (ЗКПО 21653083), зареєстроване Радянською районною державною адміністрацією м. Києва 20.08.96 р., повідомляє про ліквідацію своєї територіально-обмеженої підрозділу (не юридична особа) в м. Харків (код ЗКПО 0617325), в м. Кременчук (код ЗКПО 25173428), в м. Хмельницький (код ЗКПО 22781699).

## Інформація про фінансово-господарську діяльність, що публікується емітентом у друкованих виданнях

Найменування емітента  
Код за ЄДРПОУ  
Номер свідоцтва про державну реєстрацію  
Дата видін свідоцтва про державну реєстрацію  
Місцезнаходження (поштова адреса) емітента

Міжбанківський код телефону

Факс

E-mail

Основні види діяльності (код)

Кількість акціонерів

Кількість правдивих акцій у емітента на кінець звітного періоду

Статутний капітал (тис. грн.)

Номинальна вартість простих акцій (грн.)

Частка простих акцій у статутному капіталі (%)

Кількість привілейованих акцій (шт.)

Частка привілейованих акцій у статутному капіталі (%)

Сумарна вартість могошаних облігацій

Дата проведення останніх зборів акціонерів (для БАТ)

Адреса, за якою звертатися з питань ознайомлення з річними звітами емітента

Відкрито акціонерне товариство «Вуглепостачбуд»

24162115

57/12/1996

85400, Донецька обл.,

Селідовський р-н, м. Селідове,

вул. Гоголя, 6/13, кор. ка.

06327 7-26-07

7-26-07

(найменування)

постачання

збільшення торгівлі недержавних організацій

283

60

2638,8

0,25

1055324

100,00

0

22 травня 1998

85400, Донецька область,

м. Селідове, вул. Гоголя, 13.

Дата початку виплати дивидендів

Дата початку виплати дивидендів

Дата початку виплати процентів за облігаціями

Дата закінчення виплати процентів за облігаціями

Дата погашення облігацій

Юридичні особи, послугами яких користується емітент

Регістратор емітента

Зберігач цінних паперів

Депозитарій емітента

Торговці цінними паперами,

з яким укладено договори

на розміщення випуску

цінних паперів

Кридитори особи, уповноважені

емітентом продавати (купувати)

його цінні папери

Кридитори особи, уповноважені

емітентом виплачувати

дохід за його цінними паперами

Аудитори (аудиторські фірми),

які надають аудиторські послуги

емітенту

Найменування

ТОВ «Консалтингова

фірма «Грізма»

Місцезнаходження

м. Донецьк,

вул. Сталіна, 24/а

Номер ліцензії

(договору)

№ 105-Р

## Основні показники фінансово-господарської діяльності

Найменування показника	Звітний	Період	Попередній
Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) (тис. грн.)	2881,6		15050,5
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг) (тис. грн.)	3028,4		14079,0
Чистий прибуток (збиток) (тис. грн.)	-4449,3	КС 2665532800	-611,6
Необоротні активи (тис. грн.)	1681,6		1896,0
Зобов'язання (тис. грн.)	25594,1		48555,7
Довгострокові зобов'язання (тис. грн.)	0,0		0,0
Поточні зобов'язання (тис. грн.)	29984,2		48453,0
Частка чистого прибутку, від спрямована на виплату дивидендів на привілейовані акції (тис. грн.)	0,0		0,0
Середньорічна кількість простих акцій (шт.)	10555324,0		10555324,0
Частка прибутку, що припадає на одну просту акцію (грн.)	0,00000		0,00000
Дивиденди, нараховані на одну просту акцію (грн.)	0,00000		0,00000
Загальна сума коштів, випущених емітентом на викуп акцій протягом періоду (тис. грн.)	0,0		0,0
Загальна сума коштів, випущених емітентом на викуп облігацій протягом періоду (тис. грн.)	0,0		0,0
Сума сплачених відсотків за облігаціями (тис. грн.)	0,0		0,0
Кількість облігацій, випущених емітентом протягом періоду (шт.)	0		0

## До уваги акціонерів БАТ «Галич» (до перейменування — БАТ «Тернопільська швейна фірма»)

Вносимо поправку до інформації про фінансово-господарську діяльність БАТ «Тернопільська швейна фірма», яка була надрукована в газеті «Голос України» № 90 (2337) від 24.05.2000 р.:

Найменування показника	Звітний	Період	Попередній
Необоротні активи (тис. грн.)	5145	4891	(застій)
Зобов'язання (тис. грн.)	4891	5145	(застій)
Оборотні активи (тис. грн.)	1837	1361	(застій)
Поточні зобов'язання (тис. грн.)	1361	1837	(застій)
	920	588	(застій)
	288	920	(застій)

Постановленням Арбітражного Суду Автономної Республіки Крим от 31.08.98г. ОАО «Фео-дісський центр оптово-рознич-ного плодощової торгівлі» признан банкрутом Постановле-нием этого же суда от 22.08.2000г. по делу № 2-1/3477-2000 открыта ликвидационная процедура и назначен ликвидатор — Трубо Роза Тиммерхановна, проживаю-щая по адресу: г. Феодисия ул. Речная, д.7, кв.2.

Вважати недійсними документи, які зникли — Свідоцтво про реєстрацію № 62 статуту Єпископату (релігійного фірми) Української Лютеранської Церкви (ідентифікаційний код 21655348), видане Державним комітетом України у справах релігій 26.11.1996 р. та Статут Єпископату (релігійного центру) Української Лютеранської Церкви із змінами та доповненнями, зареєстрованими Державним комітетом України у справах релігій 24.12.1998 р.

Спільне акціонерне товариство закритого типу «Укрсадінвест» (код 14334911) повідомляє про свою реорганізацію в товариство з обмеженою відповідальністю «Укрсадінвест».

## Інформацію, що була опублікована за 1998 р. БАТ «Світанок» читати в такій редакції:

Показник	Рік	Звітний	Попередній
		1998	1997
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за вирукуванням			
регулювання цін, ПДВ та акцизного збору.		1014800	884000
4. Всього зобов'язань		183500	13700

Постановою арбітражного суду Черкаської області від 27.08.2000 р. по справі № 1164/8 дочірнє підприємство «Завод деревостружкових плит» (м. Черкаси, вул. Зелінського, 5) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Тищенко Олександра Петровича (тел. (044) 419-48-36).

ЧП «Матрикс» повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються в течение місяця з дати опублікування настоящего объявления по адресу: 01014, г. Киев, ул. Тимирязевская, 2.



# «Відбув на відпочинок у Крим...»

Після смерті Сталіна, починаючи з «ери» правління Хрущова, на любов до Криму московська еліта захоплювалася так масово, що персонал номерних держдач змушений був перейти на майже цілодобову виснажливу вахту. Про це згадують працівники колишньої обслуги елітних оздоровищ для обранців.

## Ренесанс держдач

«Мала Сосновка», від якої відмовився Сталін, разом із «Великою» відразу вийшла в розгортку Хрущовим у Криму цілу систему держдач. Проте свого сьогоденного вигляду дачний комплекс у гірській Масандрі набув уже за часів Брежнєва, який закріпив традицію кремлівських начальників зустрічатися влітку «без κραваток», обов'язково на сонячному Південнобережжі. Тоді, в 1973—74 роках, за його вказівкою неподалік палацу побудували конференц-зал «Шторм».

«Велика» і «Мала Сосновка» проіснували до 1989 року, коли з легкої руки Горбачова їх передали Мінкульту Росії. Прешіти Масандрівський палац вирішили перетворити на музей. Рівно вісім років тому сюди прийшли перші відвідувачі. Мало хто з них знав і тепер, що відразу за східним фасадом Масандри починається обгороджена бетонним парканом зона. Вище, вгорі — таємничі для неозброєних сталінських будинків і брєжнєвських «Шторм». Від держдач в Масандрівському палаці нині збереглися лише велика ванна кімната і кімнати для комфорту номер так далеко до сучасних згадує.

Хрущова численні очевидці його частих відвідань Криму згадують з відвертою симпатією, незважаючи на московську ідеологічну пільку про те, що будинок саме він особисто, та ще й нібито «під мухою», «подаврав Крим України». Правда, тут лише те, що борець із культом особи Сталіна, на відміну від нього, дуже любив «Малу Сосновку». Дерев'яний будинок викликав у нього захоплення і привилієй сил, зачарований новий генсек був і мальовничими його околицями. Проте він тут не жив, а лише приймав численних гостей, з гордістю демонструючи казковий «палац» зарубіжним друзям, влаштувавши наради з обов'язковими щедрими фуршетами на галівніах.

Здається Хрущову було максимально розширено і модернізовані чеківський держдач — він сам контролював реконструкцію старовинних палаців і будівництво нових. Лише за три роки, починаючи з 1953, ніби за помахом чарівної палички, з'явилися перша і друга держдачі в Нижній Ореанді, збудовано сьому держдачу «Чаїр» у Мисіорі. Особливо розбудовували на закритого типу «земні раї» Мухалат-ка, де вночі і вдень мурували сучасний палацовий комплекс, восьму, дев'яту, десятку держдач, до яких пізніше приєдналася, увінчавши ансамбль, резервна — шоста — генсеківська дача.

## Відпочинок з душею

Активні Челанові понад 10 років, починаючи з п'ятдесятих, очолював у Криму охорону служби вищих партійних і державних осіб ЦСРСР, які приїздили на відпочинок і роботу на сонячних півострові.

Дія відбувалася в «Малій Сосновці», яка донині перебуває у віданні служби охорони України в Криму і використовується для проведення урядових зустрічей, особливих нарад наприклад, делегацій урядів України і Росії з підолу Чорноморської флоту.

Прийом 21 серпня 1960 року просив підготувати М. Хрущов: запрошували членів Політбюро, котрі відпочивали на держдачах, маршалів Радянського Союзу, які на той час були в санаторіях Мінбороні ЦСРСР, партійних працівників і державних діячів багатьох країн світу, що відпочивали в санаторіях «Нижній Ореанда», «Форос», «Червоный прапор». Микита Сергійович призначив прийом на 13-ту годину. Всі запрошені спочатку перебували до Масандрівського палацу, щоб потім на авто під'їхати до будиночка Сталіна.

Стіл був Ш-подібний, накритий блискучими скатертину, сервірований десятками м'ясних та рибних страв найвищих канішних респектів і нарізнокомантнішими напоями: від найшанованіших до надлегких. Усі були дещо збуджені, жартували. Краваток не було навіть на Яноші Кадарі, Хо Ши Міні та Пен-денбаї, котрі сіли за основний стіл з друзями. Настрою додав і Хрущов, який виступив з привітанням і закликав «відпочити з душею і почуватися, як удома, у цьому чудовому місці». Він передав слово Миколі Вікторовичу Підгорному. Той почав виступ українською мовою, до того ж, кепським суржиком, плутаючи і невдало змішуючи слова обох мов.

Хрущов відразу невдоволено його зупинив, сказавши з притиском: «Який сором, ти забув свою рідну мову, дайай діло російською, так тебе хоч зрозуміють присутні». Але й продовження здравих слів не вдалося — знаєшакі пішов далі, скатертину заляпо, у воді опинилися і вишукані закуски, всім присутнім довелося тікати в будинок Сталіна, де й перерекали короткочасну зливу. Після дощу терміново пересервірований стіл знову додав присутнім настрою, але потім виступив маршал Жукоч, котрий повів мову про те, що «Радянська Армія має свої традиції в захисті соціалістичної держави від різноманітних ворогів, тож якщо буде потреба ще, я, як старий солдат, підніму армію і розбію будь-якого ворога». Його виступ вислухали з напруженою увагою, але оплесків не було. На погляд оповідача ця спогляда, виступ Жукова члени Політбюро розділили, вочевидь, як недоречний і неадекватний. Вони всі побовалися маршала. Причому, проте, тривав майже п'ять годин і закінчився без особливих «зривів» — наприкінці деякі співали народні пісні, намагалися хороводити.

## Хрущовська «відлига»

За свідченнями ветеранів, причетних до обслуговування відпочинку в Криму керівників партії і уряду, час, прове-



дений на сонячному півострові першими особами, був продовженням їхньої напруженої роботи, але в інших умовах. За розповідями очевидців, саме перебуваючи в Криму, Хрущов, щоб відпочити від бюджетного дефіциту, провів грошову реформу. Розвинувши культ Сталіна, він і в дні перебування на чарівному півострові повертав тисячі невинно репресованих людей до нормального життя, реабілітував мільйони.

Із симпатією кримчаним згадують, якою товариською людиною він був, як завжди прагнув до людей і як вони, у свою чергу, тяглися до нього. На відпочинку часто і постійно відвідав у колгоспи, зустрічався з керівниками сільськогосподарства, зацікавивав їх можливостями вирощування тут кукурудзи та інших теплолюбних рослин.

Дуже часто бував у колгоспі «Дружба народів» Красногвардійського району, де дружина тодішнього голови Іллі Егуліна щоразу готувала смачні обіди, які не втомлювалися розхвалювати Микита Сергійович.

Його турботою було й булівинство Північно-Кримського каналу, якому Хрущов надавав першочергового значення у поверненні родючості донедавна казково багатому на сади і виноградники та інші теплолюбні культури півострову, що за часи хрущовської «відлиги» почали залюднювати переселенцями з інших країн. З якою радістю і гордістю він відкривав рукоутворне продовження Дніпра в посушливих кримських солончаках, пишався мереживом зрушаного землеробства, ігритишних споряд, які справді перетворили нечувано життя в степовій частині Криму.

У тодішньому радоспі «Прескрий» Микита Сергійович дуже цікавився гідропонією вирощуванням овочів. Любив зустрічатися з ятінцями і приїздив на свята пісні, які проводили у Масандрівському парку, очолює фотографування з учасниками художньої самодіяльності, любив підписувати під час виконання українських пісень хорам і солістам.

Держдача, на якій відпочивав Хрущов, була розташована біля пляжу санаторію «Лівадія», і Микита Сергійович щоразу проводив своїх сусідів, подовгу розмовляв з людьми, цікавився їхніми настроями, любив і посперечатися з найсміливішими або критикантами.

Нині в колишніх держдачах «Лівадія», першій і другій, розміщені пансіонати «Ветеран». Будови невеличкі, зведені замість Алуштинського і Лівадійського палаців, що після війни використовувалися під держдачі. Так вирішив Хрущов, який вважав, що палаци такі мають бути доступні народу.

## Неформальне спілкування

Багато часу він витрачав на прийом у Криму закордонних діячів і делегацій. Особливо пам'ятною для багатьох стала зустріч Микити Сергійовича з президентом Югославії Йосипом Броз Тіто в 1956 році. Потрібно було після довгих років відлучення між двома країнами через геополітичну політику Сталіна відновити дружні стосунки, а проблем набиралося чимало. Тож Хрущов крім офіційних переговорів звелів організувати умови для неформального спілкування на прогулянках у мисливських угіддях. В урочищі запіводно-мисливського господарства встановили похідний намет з розкладачками, стільцями, столом, створили умови для неформальних контактів і переговорів двох лідерів. На пеньочках підготували сюрпризи. Проговорили вони всю ніч. Наступного дня, навіть не спавши, Хрущов і Тіто з водем і охоронцем вирушили на гору Чу-гель, де водилися муфлони. Незважаючи на круті дороги і те, що муфлони вони так і не побачили, повернення було веселе.

У іншому місці Тіто такі підстеріли оленя — журнал «Огонек» тоді вмістив на обкладинці велике кольорове фото Хрущова і Тіто з мисливськими трофеями.

Тоді ж на Південнобережжі відпочивали М. Буланін, К. Ворошилов, Л. Брежнєв, К. Рокоссовський, А. Гречко, з яких Хрущов постійно спілкувався і в розмовах і переговорах любив ділитися спільною думкою, — згадують очевидці.

Зачиняч у неформальному оточенні Микити Сергійовича на відпочинку була його дружина Ніна Петрівна, часом приїздив син Сергій — тоді паталатний студент, нині — громадянин США. Зять Олександр Аджубей, він же редактор «Известий», виконував водночас і службові журналістські обов'язки.

Як згадують десятки людей, вони були підкреслено скромні, коректні, імпонувала їм доступність і відкритість. Одягалися дуже просто. Хрущов полюбляв барвисті українські сорочки-вишиванки з чудовими візерунками, яких у нього була ціла колекція. В них і на відпочинку займався справами, працював з документами, поштою, проводив робочі зустрічі — завжди віч-на-віч, не так, як тепер: усе по «мобільнику», зауважують ветерани — очевидці перебування Хрущова в Криму.

Віктор ХОМЕНКО.  
Фото Олексі ВАЩЕНКА.

У номер

## Міна сповільненої дії

Народні депутати, члени фракції НДП Сергій Шевчук та Михайло Ковалюк запропонували провести у Верховній Раді в листопаді парламентські слухання про реалізацію екологічної політики та дотримання екологічного законодавства в Україні.

С. Шевчук зазначив на прес-конференції, що останнім часом екологічну тему часто використовують у виборчих програмах або в політичних дебатах. Народний депутат охарактеризував екологічну ситуацію як кризову, сказав, що механізми її подолання в державі відсутні.

Ініціатори парламентських слухань наголосили: «Невирішені екологічні проблеми стають міною сповільненої дії».

На думку депутатів, одним із завдань природоохоронної політики України є поліпшення екологічного стану басейну Дніпра, а також розв'язання проблеми забруднення повітря та ґрунтів. Адаже сучасне використання земельних ресурсів нашої країни не відповідає вимогам раціонального природокористування. Розораність земель в Україні є найвищою у світі й досягла 50 відсотків території країни та 80 відсотків сільськогосподарських угідь.

Для участі в парламентських слуханнях буде запрошено представників усіх міністерств та відомств, причетних до вирішення екологічного питання, а також Генеральної прокуратури, Кабінету Міністрів, Ради національної безпеки і оборони та всеукраїнських громадських природоохоронних організацій.

Олія ШЕЙКО.

## Спорт

### Без скандалу не обійшлося



Збірну Болгарії з важкої атлетики в повному складі виведено з числа учасників Олімпійських ігор у Сідней. Причина — одразу трьох болгарських медальстів дискваліфікували і позбавили нагород через застосування допінгу. У заяві, оприлюдненій Міжнародною федерацією важкої атлетики, сказано: болгар поки що дискваліфікували на 12 місяців. Але не покраняє не остаточне.

Позавора на допінгу підмінявся переможцем змагань в категорії до 48 кг Ізабелла Драгнева і бронзовий призер (до 62 кг) Севділлі Мінчев, а ще раніше позбавили медалі Івана Іванова (до 56 кг).

Прикрій інцидент стався і у змаганнях легкоатлетів, що розпочалися вчора. Мексиканський Бернардо Сігера не зарахували його результат на дистанції ходьби на 20 км, бо він порушив правила. Тому чемпіоном оголосили поляка Роберта Корженьовського.

А наша суперзірка Яна Клочкова здобула ще одну медаль — срібну. На дистанції 800 м вільним стилем (8.22.66).

Ще одне «срібло» у Оксани Цигулової (стрибки на батуті).

Бадмінтон. Мікст. Китай. Чоловіки. Пари.

Велоспорт. Трек. Жінки. Індивідуальні групові перегони. 24 км. Антонелла Белдутті (Італія). Чоловіки. Кейрін. Флоріан Руссо (Франція). Медісон. Перегони на 60 км. Австрія.

Спортивна гімнастика. Жінки.

Багатоборство. Андреа Радукан (Румунія). Дзюдо. Чоловіки. До 100 кг. Косі Іноуе (Японія). Жінки. До 78 кг. Тан Лінь (Китай).

Плавання. Жінки. Брас. 200 м. Агнес Ковач (Угорщина) — 2.24.35. Вільний стиль. 100 м. Інге де Брюін (Нідерланди) — 53.83.

800 м. Брун-Бенет (США) — 8.19.67. Чоловіки. На стилі. 200 м. Лені Крайзельбург (США) — 1.56.76 (ОР). Комплексне плавання. 200 м. Максміліано Розоліно (Італія) — 1.58.98 (ОР).

Фехтування. Чоловіки. Шаблі. Міхал Ковалд (Румунія). Жінки. Рапіра. Валентина Візалді (Італія).

Кінний спорт. Триборство. Девід О'Коннор (США).

Стріляба з кульовою. Жінки. Довільний пістолет. 25 м. Марія Гроздева (Болгарія). Чоловіки. Пенматична гвинтівка. 10 м. Рухомі мішені. Ян Лінь (Китай).

Стріляба з лука. Чоловіки. Командна пара. Корея.

Легка атлетика. Чоловіки. Ядро. Асі Хар'ю (Фінляндія) — 21.29.

Колектив «Голос України» висловлює глибоке співчуття співробітництву редакції Белохостовій Ользі Пилипівні у зв'язку з тяжкою втрапою — смертю батька

КАРПЕНКА Пилипа Трохимовича.

І стіни пам'ятають



## Історія з конверта

### За 67 років до зустрічі

Під час жажливого штучного голодомору 1933 року на Полтавщині помер мій дядько Іван Підгорний і його дружина Ірина. Що сталося з їхньою дочкою Пашею, ніхто не знав. Пізніше наша сім'я переїхала на Кубань, і остання надія знайти двоюрідну сестру загасла. Страшні події того року я описав у статті «Дикі ночі сталінських опричників», яку 6 лютого 1999 року опублікувала газета «За вільну Україну». Дякувати Богові, її прочитали у місті Шорс, що на Чернігівщині. Прочитали і впізнали історію. Згодом до редакції у Львові звернувся по мою адресу Пашин онук Максим. Так, через 67 років знайшлася моя сестра!

Я не одразу збагнув, хто мене розшукує. Плакав від радості. Зав'язалося листування... А 17 травня мене вже зустрічали на шорському вокзалі. Розмов вистичило надовго: життя переказали. Нелегким воно було у Параски Іванівни. Працювала на шахтах, виховала трьох дочок, поховала чоловіка. А на старість поларував Бог зустріч з рідною душею.

Іван КАСАЛА.

Камінь-Каширський  
Волинської області.



## Усміхніться!

### Щоб не брехати

Невдатний рибалка зайшов дорогою додому на базар і пропустив продавця:

- Станьте там і киньте мені п'ять отих великих рибин.
- Кинути? Навіщо?
- Щоб я міг сказати, що впіймав їх. Я, може, нікудишній рибалка, але не брехун.

Львів.

Надіслав Михайло БУЗІКЕВИЧ.



## Фото з конверта

### Знайомтеся: наш читач!

Протоієрей  
Лев Микитович  
Торундо  
— давній і  
постійний  
наш друг:  
передплатує  
«Голос Украї-  
ни» протя-  
гом багатьох  
років. Газету  
читає від по-  
чатку і до  
останнього  
рядка або  
просить це  
зробити  
свою «няню»,  
яка й надіс-  
лала нам це  
фото з  
Красного  
Лука  
Луганської  
області.



## Народний календар

### Всякому літові кінець, а осені початок

23 вересня — Мінодори. Якщо багато вродило горобини — осінь заплаче дощами, а зима — морозами. Вітер північно-західний — зима буде люта, а південно-східний — тепла.

24 вересня — Федора. Осіннє рівнодення, початок затишних дощів.

26 вересня — Корнелія Сотника. Природла лапштетусь до зимової сплячки. Як Корнелій скаже, так зима покаже.

27 вересня — Воздвиження, Зв'язження. В цей день останній тиждень відлітає у вирій, а гадля ховається в листі і залізає в землю, щоб перебути зиму.

#### Прикмети вересня

- Парує туман над лісом — пішли гриби.
- Якщо осінь блукає на гриби, то зима буде багатою на сніг і морози.
- Дружний відліт птахів в ірій — ознака суворі зими.
- Осінь ясна — зима холодна.
- На рослинах багато павутиння — тепла погода утримається.

## АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

### на 25 вересня — 1 жовтня

**ОВЕН.** Стан партнерських стосунків — найщасливіше у вашому житті. Якщо заслужили, то більшу частину тижня користуватиметесь заступництвом інших людей. Як ніколи, будете великодушні й поблажливі до всіх вчинків і слів свого партнера.

**ТЕЛЕЦЬ.** Ви будете людиною, яка тимчасово виконує обов'язки начальника або виступає не від свого імені. Ваша робота або діяльність можуть мати протекційний характер. Зможете цілком завершити якийсь етап у житті або роботі.

**БЛИЗНЯТА.** Заохочувальний тиждень — ви отримаєте те, чого й не чекали в ситуації, що склалася. Вам несподівано пошастить, знову виникне перспектива, зможете розраховувати на любов і визнання, нехай навіть негласне.

**РАК.** Залезайте під партнера, оскільки нині не самостійні й не маєте власних коштів. Однак у будь-якому розмірі отримаєте безготівкову або спонсорську допомогу, протекцію від батька, а також своєрідний вітху від подружніх стосунків.

**ЛІВ.** Буде невідомою нітюкою пов'язані зі своїм оточенням, чоловіком або з поважною особою. Можливо, ваші стосунки матимуть неофіційний характер, хтось із вас буде третьою, нейтральною, особою при переговорах.

**ДІВА.** Отримаєте тиждень загибати, розслаблення, очікування або неприємних результатів. Можливо, буде вигідна затримка в питанні щодо роботи і посади, вигідна залежність від зовнішніх обставин і вашого вибору, рішення, позачки.

**ТЕРЕЗИ.** Пливти за течією, дійте за інтуїцією. В результаті через тиждень виявиться, що зроблений крок виявився найправильнішим. Здивується, що ризикнули в коханні й не прогали. У любовному житті напруження спадатиме і ваші справи увійдуть у романтичну фазу.

**СКОРПІОН.** Якоюсь мірою ви відійдете від зовнішніх та активних справ. Спрямуйте свої сили й інтерес на творчу, дослідницьку й навіть пошукову роботу. Принаймні саме така робота принесла великі плоди.

**СТРІЛЕЦЬ.** Загалом залишитеся задоволені розмовою, що вийшла, зустріччю і відносинами, що склалися з найближчим оточенням. Цього тижня трапляться непередбачені й тому письмі контакти з іншими колегами й компанією друзів.

**КОЗЕРІГ.** Зусилля, затрачені вітку, нині будуть так або інакше винагороджені. Можливо, для вас буде важливим не так кількість, як якість досягнутого. Можливо, отримаєте несподівані гроші, велику плітку або знижку.

**ВОДОЛІЙ.** На початку тижня не поспішайте, оскільки чекаєте якогось рішення. Вважайте, щоб нині у вас склався правильний орієнтир на майбутнє, щоб ви дивилися далі й вище, ніж ваш партнер чи опонент.

**РИБИ.** З понеділка по середу в чомусь суттєво особистому настане фінал. Політяться інтимні або фінансові стосунки з чоловіком (дружиною). Шоправда, ви сподівалися на більше, але оскільки найгірше зашипилося позадю, то згітнете з полегшенням.

## Провінційні сюжети

### Відродження у буковинських школах запроваджено уроки народознавства

Якщо треба показати перепірляничкам школу, де народознавство викладається на належному рівні, то їх везуть у карпатську глибинку — в село Яблунішню. Щоб дістатися туди, треба подолати кілька гірських перевалів.

Викладає його в місцевій школі Ганна Миколаївна Вережак, хоча основним її предметом є українська мова.

Коли директор почав підшукувати вчителя для читання нового предмета, всі педагоги делікатно відмовлялися від додаткового навантаження й показували в бік Ганни Миколаївни. І не безпідставно. Вона — горнячка усіма фібрами душі, до того ж майстриня на всі руки: вмє вишивати, ткати, розписувати писемки...

Наближалися Великодні свята, і Ганна Миколаївна вирішила: її вихованці мають піти до церкви зі своїми писемками. Отож одні із шкільних кабінетів переобладнали на писанкарську робітню і почали мережити перші узори.

З часом до них прийшла впевненість, і на світ почали з'являтися добротні писемки. Кабінет розмаїтій колекції не має, мабуть, жодна школа. Під орудою талановитої вчительки яблунішньої гуцулцята зробили неймовірне

відродили буковинську писанку, відшукали її пракорені, почали вносити в розписи давню, збережену горнями ще з язичницьких часів орнаментику. Витвори місцевих школярів побували на багатьох престижних виставках у Києві, Дніпропетровську, Харкові, Львові, де здобули цілий обережок почесних нагород. Яблунішні писанкарі стали переможцями найбільшого в Україні писанкарського конкурсу, який проводиться в Івано-Франківську. Раз на рік вони навідуються до Чернівців і влаштовують у палаці «Юність Буковини» покази студії для місських ровесників.

У яблунішній школі шопорку відбувається свято писанки. Діти щодня одягають вишиванки та кептарки. Обов'язкова умова — кожен має принести власноруч виготовлену писанку. Потім самі ж діти мають визначити кращого писанкаря школи.

— На такі свята, — сказала мені Ганна Миколаївна, — ми запрошуємо наших яблунішніх писанкарок, аби вони потішили дітей своїми витворами. Наша найкраща сільська майстриня Василина Рейкало показує, як треба спорядити пасхального кошика, з яким ідуть до церкви. У ньому поряд з печеню, ковбасою та пасочками має лежати писанка «сорок клинців», що на Гуцульщині є символом достатку. Це одні із найскладніших узорів у буковинському писанкарстві. Як ніяк не кожен майстер уміє мережити його. Вихованці нашого гуртка

обов'язково використовують у своїх композиціях елемент «сорок клинців».

Кілька років тому в Ганни Миколаївни визрів сміливий задум — створити посібник. З писанкарства. Адже в Україні це немає такого підручника. Тому народознавці змушені викладати методик писанкарства з конспектів.

Нешвидко буковинська вчителька завершила роботу над цією вкрай потрібною книгою. Її схвально зустріли науковці-етнографи, належно оцінили посібник у Міносфрті. Та бракує коштів на видання.

...Раз на тиждень у кабінеті народознавства Яблунішньої загальноосвітньої школи запалюють свічки. Над ними схиляються члени гуртка юних писанкаря. Свічка — один з атрибутів складної писанкарської технології. З її допомогою підлігують віск, нанесений на поверхню яйця. Потім діти шматочками тканин обережно витирають його й перед їхніми очима відкривається у всій своїй красі писанковий узор. Свято творчості завершується! Але в бланшанках продовжує булькати пахучий віск. І діти знову беруться за писанки.

У відсіті свічок відбувається велике таїнство мистецтва. Тож нехай же довго горить вогонь, запалений берегинею буковинської писанки Ганною Миколаївною Вережак!

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

## Анекдот від читача

Онук запитує бабусю, котра читає книжку:

— Бабусю, навіщо ти наділа окуляри?

— Бо вони збільшують літери, дитино.

Тоді надів їх, будь ласка, коли відрізатимеш мені піріг.

Надіслав

Д. МИКОЛАЙЧИК.

Тернопіль.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською й російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50  
Зам. 0311172.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Це цікаво

## А по обіді — земельки пожувати б

Те, що діти люблять ласувати відкопаними від стіни шматками крейди, нікого не дивує, бо всі знають, що організм не вистачає кальцію. Але щоб дорослі люди мали в денному раціоні землі... Між тим багато мінералів, які необхідні людському організму, знаходяться в ґрунті. Деякі африканські племена, маючи в своєму раціоні їстівну землю, рідше хворіють на розповсюджені в інших країнах хвороби. Є навіть ціла наука про землеполювання.

Київ.

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.  
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.  
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилаюся на «Голос України» обов'язково.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

**Голос України**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

01008, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

редакції — 224-72-54;

відачі реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62;

E-mail: sekret@golos.rlc.com